

СЕМНАДЦАТАЯ МОСКОВСКАЯ ОТКРЫТАЯ ОЛИМПИАДА ШКОЛЬНИКОВ
ПО ЛАТИНСКОМУ ЯЗЫКУ И АНТИЧНОЙ КУЛЬТУРЕ

МГУ имени М.В. Ломоносова, исторический факультет, 31 марта 2013 г.

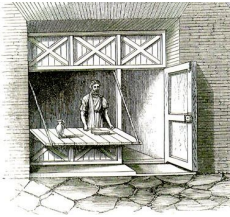
HISTORIA EST TESTIS TEMPORUM, LUX VERITATIS, VITA MEMORIAE, MAGISTRA VITAE, NUNTIA VETUSTATIS

Уровень I (5-7)
Вариант I

I. Переведите текст.

Hercules aliquando in terram Aegyptiorum venit, ubi Bursius regnat, vir saevus et sanguinarius, consuescit enim advenas deis immolare. Bursius peregrinum vidit et statim clamat: «corripite advenam et conicite in vincula». Tum a servis Bursii sacrificium rite praeparatur. Hercules catenis ferreis stringitur et mola salsa inspergitur (solitum enim est antiquis molam salsam victimis imponere). Iam victima ad aram stat, iam culter ab ullo Bursii servo extollitur. Subito tamen Hercules vincula rumpit, altero pugno servum prostrernit, altero Bursium occidit.

II. Два лавочника открыли лавки с одинаковыми товарами, но договорились сделать разные вывески. Вторая вывеска отличается от первой тем, что она состоит из одного предложения и вместо активного залога в ней используется пассивный. Напишите текст второй вывески (по желанию, вывеску можно дополнить своими словами, но больше одного предложения писать нельзя).

<p>Taberna Marci</p> 	<p>Ecce taberna Marci. Marcus tabernarius clarus est. Hic Romāni boni māla et rosas emunt.</p>
---	--

<p>Taberna Publii</p>  <p>Publius, i m</p>	
--	--

III. а) Дополните слова с пропусками так, чтобы получилась осмысленная фраза (число точек не соответствует числу пропущенных букв).

Iuppiterusiist.

б) Дополните слова пропущенными окончаниями так, чтобы получилась осмысленная фраза.

Libr..... a discipul..... cunct..... in auditori..... portar..... debe.....

IV. В левой части таблицы даны формы глагола *voco, vocāvi, vocātum, vocāre* (звать). Напишите в правой части таблицы такие же формы (то есть в том же времени, наклонении, залоге, лице и числе) от глагола *sumo, sumpsi, sumptum, sumĕre* (брать).

Из букв в выделенных ячейках можно составить имя одного из римских богов. Напишите это имя.

voco, vocāvi, vocātum, vocāre							sumo, sumpsi, sumptum, sumĕre						
v	o	c	ā										
v	o	c	a	n	t								
v	o	c	a	s									
v	o	c	ā	r	i	s							
v	o	c	ā	r	i								

Имя: _____

V. Во время воображаемых раскопок древнеримского города Помпеи археологи обнаружили странную надпись на стене одного из домов. К сожалению, археологам удалось прочитать только 4 последние буквы: ... SVNT.

Прочитайте эту надпись и Вы, переведите и предложите историческую интерпретацию: кто вырезал эту надпись, когда, в каких обстоятельствах.

Q(V)I(ET)ERNA(NT)TORVIRARV(SVNT

Известно, что всего в надписи 4 слова.

VI. Найдите ошибки в изложении мифа об Энее, подчеркните их в тексте задания и исправьте, написав над ошибочным вариантом правильный.

ЭНЕЙ

Как известно, Эней был сыном богини Геры и во время троянской войны сражался на стороне троянцев. Но война была неудачна для подданных троянского царя Приама, и на десятый месяц город пал. Мало кто из защитников спасся. Среди немногих уцелевших оказался и Эней. Ахейцы, чья его мать, отпустили героя, позволив ему взять с собой в изгнание лишь что-то одно. К великому изумлению победителей Эней предпочел с собой взять, согласно одним древним историкам, бессмертную поэму «Илиаду», записанную Гомером, которую хранил во время сна у своего изголовья. Другие же авторы сообщают, что он выбрал «Энеиду», которую пересказывали служившие у него римские аэды. Пораженные таким необычным выбором ахейцы позволили герою забрать с собою все, что тот пожелает. После этого Эней вместе с отцом, женой и своими воинами отправился на поиски Атлантиды, где боги предрекли ему основать город.

I. Переведите текст.

Consuescunt Galli ludis delectari. Aliquando magna Gallorum caterva, feminarum et virorum ludos aspicit, ibique saevae bestiae inter se certant. Femina autem quaedam in animo habet sponsi sui audaciam temptare et suam armillam auream in mediam harenam deicit, ubi a beluis proelium agitur. «Tu quidem, inquit, si in te residet amor erga me, armillam mihi e feris eripe». Statim sponsus in harenam se praecipitat, armillam digitis rapit et tutus cum praeda revertitur. Tum sponsus, dum a caterva factum plauditur, ridet et ante feminam armillam proicit. «Tibi, inquit, vita mea minime cara est, mihi – amor tuus».

II. Два учителя открыли рядом начальные школы, но договорились сделать своим школам разные вывески. Вторая вывеска отличается от первой тем, что она состоит из одного предложения и вместо активного залога в ней используется пассивный. Напишите текст второй вывески (по желанию, вывеску можно дополнить своими словами, но больше одного предложения писать нельзя).

Ludus Aristippi



Ecce ludus Aristippi. Aristippus magister probus est.
Huc Romāni boni filios et filias adducunt.

Ludus Theodōri



Theodōrus, i m

III.

a) Дополните слова с пропусками так, чтобы получилась осмысленная фраза (число точек не соответствует числу пропущенных букв).

Iunoaiist.

b) Дополните слова пропущенными окончаниями так, чтобы получилась осмысленная фраза.

Mal..... puer..... et puell..... a magistr..... puni..... debe.....

IV. В левой части таблицы даны формы глагола *clamo, clamāvi, clamātum, clamāre* (кричать). Напишите в правой части таблицы такие же формы (то есть в том же времени, наклонении, залоге, лице и числе) от глагола *mitto, misi, missum, mittēre* (посылать).

Из букв в выделенных ячейках можно составить имя одного из римских богов. Напишите это имя.

clamo, clamāvi, clamātum, clamāre								mitto, misi, missum, mittēre								
с	l	a	m	ā	t	i	s									
с	l	a	m	ā	r	i	s									
с	l	a	m	ā												
с	l	a	m	a	n	t	u	r								
с	l	a	m	ā	r	i										

Имя: _____

V. Во время воображаемых раскопок древнеримского города Помпеи археологи обнаружили странную надпись на стене одного из домов. К сожалению, археологам удалось прочитать только 5 последних букв: ... ARANT.

Прочитайте эту надпись и Вы, переведите и предложите историческую интерпретацию: кто вырезал эту надпись, когда, в каких обстоятельствах.

ЦЪТ)ЦЪЕТ)СЛЕ РЕЛЕТ)Т)ЛМРЛТЛНТ

Известно, что всего в надписи 5 слов.

VI. Найдите ошибки в изложении мифа об Энее, подчеркните их в тексте задания и исправьте, написав над ошибочным вариантом правильный.

ЭНЕЙ

Как известно, Эней был сыном богини Персефоны и во время троянской войны сражался на стороне троянцев. Но война была неудачна для подданных троянского царя Приама, и на девятый месяц город пал. Мало кто из защитников спасся. Среди немногих уцелевших оказался и Эней. Ахейцы, чья его мать, отпустили героя, позволив ему взять с собой в изгнание лишь что-то одно. К великому изумлению победителей Эней предпочел с собой взять, согласно одним древним историкам, бессмертную поэму «Одиссею», записанную Гомером, которую хранил во время сна у своего изголовья. Другие же авторы сообщают, что он выбрал «Энеиду», которую пересказывали служившие у него римские аэды. Пораженные таким необычным выбором ахейцы позволили герою забрать с собою все, что тот пожелает. После этого Эней вместе с отцом, женой и своими воинами отправился на поиски Гипербореи, где боги предрекли ему основать город.